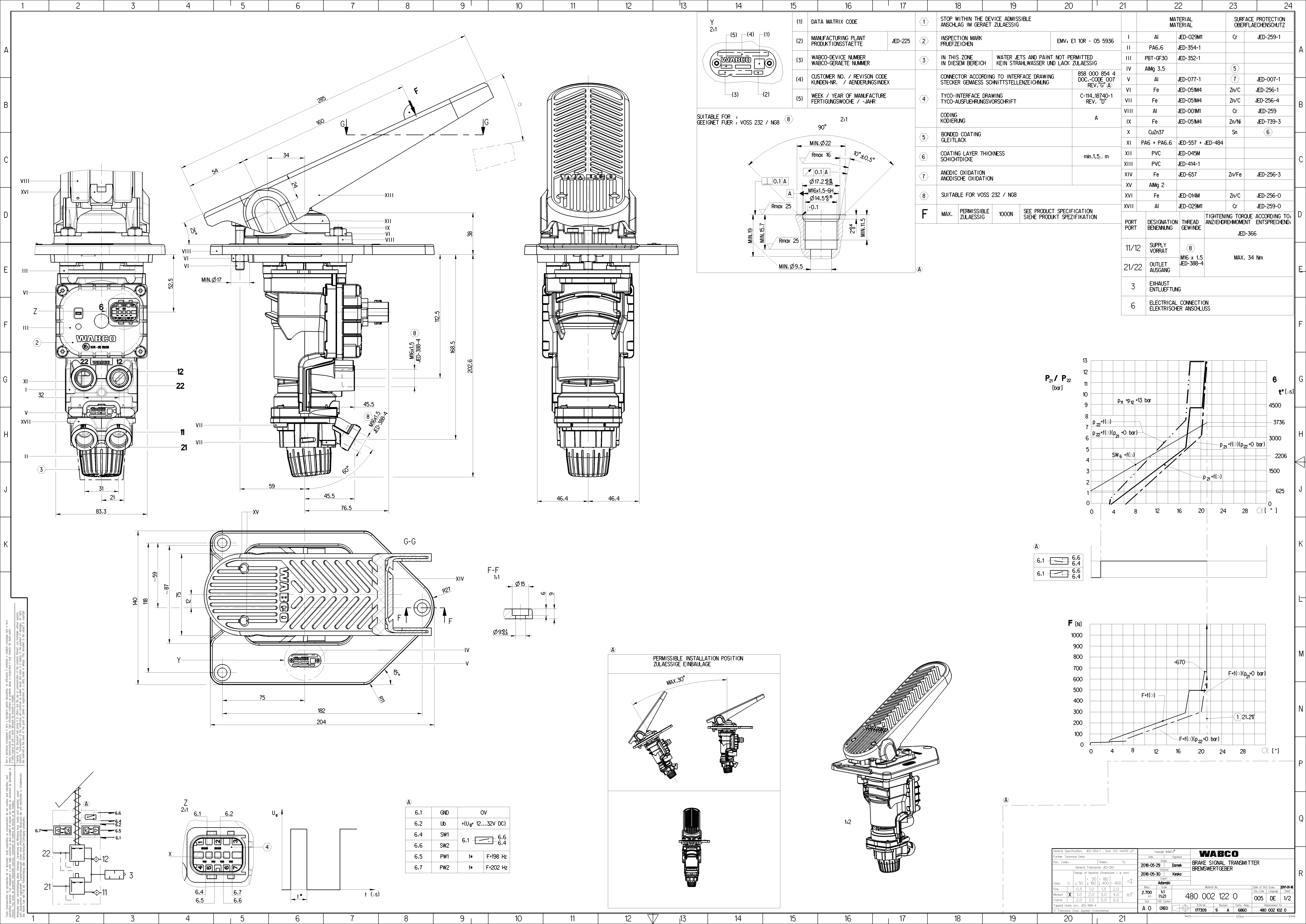




Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Wabco sowie Vertriebspartner dieser Untereinheit, Vertriebspartner und Mitarbeiter ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugelassen. Weiterverbreitung stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Non è permesso cedere, o terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents hereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

HANDLING, STORAGE, PACKAGING, PRESERVATION AND DELIVERY HANDHABUNG, LAGERUNG, VERPACKUNG, KONSERVIERUNG UND VERSAND					480 020 000 0 (DOC 035)	
FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION DOCUMENT N° WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION-DOKUMENTEN NR					480 002 122 0 (CODE 035)	
THE DEVICE IS SUITED FOR INSTALLATION ON THE DRIVER'S CAB ONLY GERAET IST NUR FUER FAHRERHAUSANBAU GEEIGNET						
PERMISSIBLE LEAKAGE ZULAESSIGE LECKAGE				SEE PRODUCT SPECIFICATION SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION		
THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH		-40 °C....+80 °C				
SHORT TERM RESISTANCE TO HEAT KURZZEITIGE WAERMEBESTAENDIGKEIT			MAX. 110 °C AT 1h		WITHOUT FUNCTION OHNE FUNKTION	
NOMINAL DIAMETER NENNWEITE			12	=>	22	Ø6 mm
			11	=>	21	Ø5 mm
			22	=>	3	Ø5.4 mm
			21	=>	3	Ø5 mm
WORKING MEDIUM ARBEITSMEDIUM		AIR (WATER-,OIL-AND ALCOHOL CONTAINING) LUFT (WASSER-,OEL-UND ALKOHOLHALTIG)				
AMBIENT ENVIRONMENT UMGEBUNGSMEDIUM		AIR (WATER-,SALT-; DUST-AND OIL CONTAINING) LUFT (WASSER-,SALZ-;STAUB-UND OELHALTIG)				
PERMISSIBLE PRESSURE ZULAESSIGER DRUCK					pe = MAX.15 bar	
WORKING PRESSURE BETRIEBSDRUCK					pe = 13 bar	
IN A DISTANCE OF IM ABSTAND VON			7m	SOUND LEVEL SCHALLPEGEL		< 69 dbA (ISO 3744)
OPERATING VOLTAGE BETRIEBSSPANNUNG					24 ⁺⁸ ₋₁₂ V DC	
LOAD-CARRYING CAPACITY BELASTBARKEIT				6.4 / 6.6		≤ 10mA OHMSCHES LAST
OUTLET AUSGANG				6.5 / 6.7		PWM-SIGNAL Imax.20mA Ri=100KΩ
CURRENT CONSUMPTION STROMAUFNAHME				6.2		MAX.200mA

PROTECTION CLASS ACC. TO SCHUTZKLASSE NACH		VDE 0580	
TYPE OF PROTECTION SCHUTZART	COMPLETE DEVICE WITH MOUNTED COUPLING KOMPLETTES GERAET MIT MONTIERTER KUPPLUNG		IP 6K6K IP 6K9K
	ELECTRIC TERMINALS WITHOUT MOUNTED COUPLING ELEKTRISCHE ANSCHLUESSE OHNE MONTIERTER KUPPLUNG		IP 6K7
MAX. LEAKAGE, DURING PRESSURE MAINTENANCE OR WHILE NOT OPERATED, NEW DEVICE MAX. LECKAGE , DRUCKHALTEND ODER UNBETAETIGT, NEUGERAET		≥ -20 °...+80 °C	10 cm ³ /min.
		-40°...-20°C	1500 cm ³ /min

DIN 1343

General Specification: JED-334-1 , Size ISO 14405 LP						Copyright WABCO®			WABCO BRAKE SIGNAL TRANSMITTER BREMSWERTGEBER										
Further Technical Data:						Date		Signature											
Doc. Code:		Sheet:		To		Drawn		Domek											
General Tolerances JED-261						Checked		2018-05-30					Kesko						
		Range of Nominal Dimensions (± mm)						Expert											
Class 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400			Adamski											
Fine		0,5	1.0	1,5	2.0	±3°		Mass		Scale		Material No.		Date of first issue: 2017-01-18					
Medium X		1.0	2.0	3.0	4.0			2.700 KG		NTS		480 002 122 0							
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5			Size		CAD System									
Tapped Holes acc. JED-388-4						A 2		CREO				ECN-No.		Revision		Techn. Resp.		Replacement for	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked												177309		9 A		6860		480 002 102 0	